

ENGLISH

Information about the latest firmware updates

Panasonic is introducing the next generation of optical discs, "BD" – Blu-ray disc, and it is expected that the discs will be equipped with new contents, in addition to high picture and sound quality. It's important to us that our customers will be able to update their units to have the latest enhancements as they are released.

Updating the firmware

This unit is capable of automatically checking for the latest firmware version as long as the unit is connected to the Internet via a broadband connection.

It is also possible to update the firmware if this unit is not connected to the Internet.

You can download the latest firmware version from the following website. The downloaded firmware then has to be copied to a CD-R disc. After copying the latest firmware to a CD-R disc, insert the CD-R disc into this unit to update the firmware.

For more information, refer to the operating instructions.

During the firmware update "DO NOT TURN OFF OR UNPLUG THE UNIT."

<http://panasonic.net/support/>

DEUTSCH

Informationen über die neuesten Firmware-Aktualisierungen

Panasonic stellt die nächste Generation optischer Discs vor, die „BD“ – Blu-ray Disc. Es wird erwartet, dass die Discs, zusätzlich zur hohen Klang- und Bildqualität, ein neues Fassungsvermögen haben werden. Wichtig für uns ist es, dass unsere Kunden in der Lage sind ihre Geräte zu aktualisieren, um die neuesten Erweiterungen zu bekommen, sobald sie erscheinen.

Aktualisierung der Firmware

Dieses Gerät ist in der Lage, solange das Gerät via Breitbandverbindung mit dem Internet verbunden ist, automatisch nach der neuesten Firmware-Version zu suchen.

Es ist auch möglich die Firmware zu aktualisieren, wenn dieses Gerät nicht mit dem Internet verbunden ist.

Sie können sich die neueste Firmware-Version von folgender Webseite herunterladen. Die heruntergeladene Firmware muss dann auf eine CD-R-Disc kopiert werden. Nachdem die neueste Firmware auf eine CD-R-Disc kopiert wurde, legen Sie diese in dieses Gerät ein, um die Firmware zu aktualisieren.

Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung.

Während der Aktualisierung der Firmware „SCHALTEN SIE DAS GERÄT NICHT AUS.“

<http://panasonic.net/support/>

(Diese Seite steht nur auf Englisch zur Verfügung)

ITALIANO

Informazioni riguardanti gli ultimi aggiornamenti del firmware

Panasonic presenta la nuova generazione di dischi ottici, "BD" - Blu-ray disc, e si prevede che tali dischi saranno dotati di nuove caratteristiche, oltre che di un'elevata qualità di immagine e suono. Per noi è importante che i nostri clienti siano in grado di aggiornare i propri dispositivi ottenendo i più recenti miglioramenti non appena questi vengono distribuiti.

Aggiornamento del firmware

Quest'unità è in grado di controllare automaticamente quale sia la più recente versione firmware, purché sia connessa a internet tramite una connessione a banda larga.

È possibile aggiornare il firmware di questa unità anche se essa non è connessa a internet.

Potete scaricare la versione più recente del firmware dal sito seguente. Il firmware scaricato deve poi essere copiato su un disco CD-R. Dopo aver copiato il firmware più recente su un disco CD-R, inserire il disco CD-R nell'unità per aggiornare il firmware.

Per maggiori informazioni, far riferimento alle istruzioni d'uso.

Durante l'aggiornamento del firmware "NON SPEGNERE NÉ SCOLLEGARE L'UNITÀ."

<http://panasonic.net/support/>

(Questo sito è solo in inglese)

ESPAÑOL

Información sobre las actualizaciones de firmware más recientes

Panasonic ha desarrollado los discos ópticos de última generación, "BD – Blu-ray disc", a los que tiene previsto incorporar nuevos tipos de contenido, además de imagen y sonido de alta calidad. Para nosotros es muy importante que nuestros clientes puedan actualizar sus unidades para disponer de las últimas mejoras a medida que estas aparecen en el mercado.

Para actualizar el firmware

Si la unidad está conectada a Internet mediante una conexión de banda ancha, comprobará automáticamente la última versión de firmware disponible.

También se puede actualizar el firmware en caso de que la unidad no esté conectada a Internet.

Puede descargarse la última versión del firmware desde el siguiente sitio de Internet. Debe copiarse el firmware descargado en un disco CD-R, que se introducirá después en esta unidad para actualizar el firmware.

Para obtener más información consulte el manual de instrucciones.

Durante la actualización del firmware, "NO APAGUE NI DESENCHUFE LA UNIDAD".

<http://panasonic.net/support/>

(Esta Web está disponible únicamente en inglés)

NEDERLAND

Informatie over de laatste firmware updates

Panasonic introduceert de volgende generatie optische discs, "BD" – Blu-ray disc, en naar verwachting zullen deze discs nieuwe content bevatten, naast hoge beeld- en geluidskwaliteit.

Het is belangrijk voor ons dat onze klanten hun apparatuur kunnen bijwerken zodat deze laatste verbeteringen hebben op het moment dat deze vrijgegeven worden.

De firmware bijwerken

Dit apparaat is in staat om automatisch de laatste firmware versie te controleren zolang als het apparaat met het Internet verbonden is via een breedband verbinding.

Het is ook mogelijk om de firmware bij te werken als dit apparaat niet verbonden is met het Internet.

U kunt de nieuwste firmware versie downloaden van de volgende website. De gedownloade firmware dient dan naar een CD-R disc gekopieerd te worden. Plaats de CD-R disc in het apparaat om de firmware bij te werken nadat u de nieuwste firmware op een CD-R disc heeft gekopieerd.

Zie de handleiding voor meer informatie.

"ONTKOPPEL OF ZET HET APPARAAT NIET UIT" tijdens het bijwerken van de firmware.

<http://panasonic.net/support/>

(Deze site is alleen in het Engels)

SVENSKA

Information om senaste fasta program

Panasonic introducerar nästa generations optiska skivor, "BD" – Blu-ray-skivor och man kan förvänta att dessa är fyllda med nytt innehåll, utöver hög bild- och ljudkvalitet. Det är viktigt för oss att du som kund kan uppdatera din utrustning så att den har de senaste förbättringarna när de släpps.

Uppdatering av fasta program

Denna enhet kan automatiskt utföra kontroll av att det fasta programmet är det senaste så länge enheten är ansluten till Internet via en bredbandsanslutning.

Det går även att uppdatera det fasta programmet även om inte enheten är ansluten till Internet.

Du kan ladda ner senaste fasta program från följande hemsida. Det nedladdade fasta programmet måste sedan kopieras till en CD-R-skiva.

Efter kopiering, sätt i CD-R-skivan i denna enhet för att uppdatera det fasta programmet.

För ytterligare information, se bruksanvisningen.

När det fasta programmet uppdateras "STÅNG INTE AV ELLER KOPPLA UR DENNA ENHET".

<http://panasonic.net/support/>

(Denna sida är endast tillgänglig på engelska)

FRANÇAIS

Informations sur les dernières mises à jour de micrologiciel

Panasonic vous présente sa nouvelle génération de disques optiques "BD" – disques Blu-ray. En plus d'une haute qualité de son et d'image, ces disques sont équipés de nouveaux micrologiciels. Pour nous, il est primordial que nos clients puissent mettre à jour leurs appareils en ayant les dernières nouveautés dès leur lancement sur le marché.

Mise à jour du micrologiciel

Cet appareil peut automatiquement chercher la version la plus récente du micrologiciel, s'il est connecté à internet avec une connexion haut débit. Il est aussi possible d'actualiser le micrologiciel sans que l'appareil ne soit connecté à internet.

Vous pouvez télécharger la nouvelle version du micrologiciel en vous rendant sur le site internet suivant. Le micrologiciel téléchargé doit ensuite être gravé sur un disque CD-R. Après avoir gravé le nouveau micrologiciel sur le disque CD-R, insérez ce CD-R dans l'appareil pour mettre à jour votre micrologiciel.

Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation. Pendant la mise à jour du micrologiciel "N'ÉTEIGNEZ PAS OU NE DÉBRANCHEZ PAS L'APPAREIL."

<http://panasonic.net/support/>
(Site en Anglais uniquement)

DANSK

Oplysninger om de seneste firmware-opdateringer

Panasonic introducerer "BD" – Blu-ray disc, den næste generation af optiske diske, og det forventes, at diskene vil blive udstyret med nyt indhold udover høj billed- og lyd kvalitet.

Det er vigtigt for os, at vore kunder er i stand til at opdatere deres enheder, så de kan udnytte de seneste forbedringer, efterhånden som de frigives.

Opdatering af firmvaren

Det er muligt for denne enhed at søge efter den seneste firmware-version, så længe enheden er sluttet til Internettet via en bredbåndsforbindelse. Det er også muligt at opdatere firmvaren, hvis enheden ikke er sluttet til Internettet.

Du kan downloade den seneste firmware-version fra den følgende webside. Den downloadede firmware skal derefter kopieres til en CD-R-disk. Efter kopiering af den seneste firmware til en CD-R-disk, indsættes disken i denne enhed for at opdatere firmvaren.

Der henvises til brugsanvisningen angående yderligere oplysninger. "DU SKAL IKKE SLUKKE ELLER TRÆKKE ENHEDENS STIK UD", mens firmvaren opdateres.

<http://panasonic.net/support/>
(Denne side er kun på engelsk)

РУССКИЙ ЯЗЫК

Информация о новейших обновлениях микропрограммного обеспечения

Компания Panasonic представляет следующее поколение оптических дисков, "BD" – Blu-ray disc, которые помимо высочайшего качества изображения и звука будут также содержать множество дополнительных материалов.

Для нас очень важно, чтобы наши клиенты имели возможность совершенствовать свои устройства, устанавливая на них новейшие обновления по мере их выхода.

Обновление микропрограммного обеспечения

Данное устройство способно автоматически проверять наличие новейших версий микропрограммного обеспечения при условии широкополосного соединения с Интернетом.

Также возможно обновлять микропрограммное обеспечение не подключая устройство к Интернету.

Вы можете загрузить новейшее микропрограммное обеспечение со следующего веб-сайта. После загрузки микропрограммное обеспечение необходимо скопировать на диск CD-R. Затем вставьте диск CD-R со скопированным микропрограммным обеспечением в данное устройство для выполнения обновления.

Дополнительная информация содержится в инструкциях по эксплуатации.

Во время обновления микропрограммного обеспечения "НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО И НЕ ОТКЛЮЧАЙТЕ ЕГО ОТ СЕТИ ПИТАНИЯ".

<http://panasonic.net/support/>

(Данный веб-сайт доступен только на английском языке)

УКРАЇНСЬКА

Інформація про новітні оновлення мікропрограмного забезпечення

Компанія Panasonic пропонує наступне покоління оптичних дисків, "BD" – Blu-ray disc, які крім найвищої якості зображення та звуку будуть також містити величезну кількість додаткових матеріалів.

Для нас дуже важливо, щоб наші клієнти мали можливість удосконалювати свої пристрої, встановлюючи новітні оновлення одразу після їх виходу.

Оновлення мікропрограмного забезпечення

Даний пристрій здатен автоматично перевіряти наявність новітніх версій мікропрограмного забезпечення за умовою ширококутового з'єднання з Інтернетом.

Також можливо оновлювати мікропрограмне забезпечення не підключаючи пристрій до Інтернету.

Ви можете завантажити новітнє мікропрограмне забезпечення з наступного веб-сайту. Після завантаження мікропрограмне забезпечення необхідно скопіювати на диск CD-R. Потім вставте диск CD-R зі скопійованим мікропрограмним забезпеченням в даний пристрій для проведення оновлення.

Додаткова інформація міститься в інструкції з експлуатації.

Під час оновлення мікропрограмного забезпечення "НЕ ВИМИКАЙТЕ ПРИСТРІЙ ТА НЕ ВІДКЛЮЧАЙТЕ ЙОГО ВІД МЕРЕЖІ ЖИВЛЕННЯ".

<http://panasonic.net/support/>

(Даний веб-сайт доступний лише на англійській мові)